



**Verlege-
und
Pflegetips**

vegcoflex

**Teppichfliesen
aus Kirschau**

vegcoflex

Teppichfliesen
für moderne Raumgestaltung –

mit **Haftkleber oder**
Prägeschäumrücken

elegant – praktisch – pflegeleicht –
fußwarm – trittschalldämmend –

für Wohnzimmer
Schlafzimmer
Kinderzimmer
Diele und Flur
Hotelzimmer
Büroräume

vegcoflex

Teppichfliesen

nach modernem textiltchnologischen Vlies-
verfahren hergestellt, d. h.

– einzelne Faservliese werden verdichtet, vernadelt
(Wendevernadlung) und chemisch verfestigt.

vegcoflex

Teppichfliesen
aus 2 Lagen

1. Obervlies 100 % synthetische Fasern
(Laufschicht)

2. Untervlies 100 % synthetische Fasern



vegcoflex

Teppichfliesen
mit einer dichten, geschlossenen Oberfläche.

vegcoflex

Hinweise für den Einkauf:

- Kombinieren und stimmen Sie die Farbe der Teppichfliesen mit Ihren Dekostoffen, Polsterbezügen, Holztonungen, Tapeten und Wandfarben ab.
- Ein Wand-zu-Wand-Belag beeinflusst jeden Raum stärker als ein Teppich. Größere Flächen lassen Farben intensiver erscheinen.
- Lieber zwei- als einmal messen. Beachten Sie dabei Ecken, Türschwellen usw., und daß die Räume nicht immer rechtwinkelig sind.
- Entschließen Sie sich zu einer Reservemenge als Ersatz.
- Achten Sie beim Einkauf einer Farbe immer auf die gleiche Partienummer der Ware, da von Partie zu Partie Farbabweichungen auftreten können.
- Vorsicht beim Transport – Kartons auf Breitseite liegend befördern.

vegcoflex

Hinweise für die Verlegung:

- Auf allen Arten von festen Fußböden verlegbar, z. B. auf Holz, Parkett, Estrich, Steinholz usw.
- Vor dem Verlegen ist der Fußboden gründlich zu säubern und zu entfetten. Unebenheiten des Fußbodens müssen vor dem Verlegen ausgeglichen werden. Der Untergrund muß trocken sein.
- Die Fliesen sind bei normaler Zimmertemperatur (nicht unter 20 °C) zu verlegen, nachdem sie vorher mindestens 3 Tage – ausgepackt – dem Raumklima angepaßt wurden.
- Teppichfliesen reagieren trotz Verarbeitung von hochwertigen synthetischen Fasern auf Temperatur- und Feuchtigkeitsschwankungen wie der Fußboden. Sollte Verlegung auf feuchtem oder stark temperierendem Untergrund erfolgen, kommt es zu Veränderungen der Teppichfliesen, wofür wir keine Haftung übernehmen.

vegcoflex

- Um eine gute Paßgenauigkeit zu erreichen, sind die Fliesen jeweils um 90° versetzt und unter leichter Spannung aneinanderzufügen.
- Bei Nischen, Türen usw. möglichst Schablonen anfertigen.

Teppichfliesen mit Haftkleber

Das Abziehen der Folie läßt sich durch Erwärmen erleichtern. Nach dem Abziehen der Folie sind die Teppichfliesen sofort zu verlegen. Fliesen unter leichter Spannung aneinanderfügen und fest auf den Fußboden drücken.

vegcoflex

Teppichfliesen mit Prägeschaumrücken

müssen bei der Verlegung verklebt werden. Hierzu empfehlen wir die auf der Rückseite dieser Verlegeanleitung aufgeführten Kleber. Für Räume über 20 m² sind die Teppichfliesen vollflächig zu verkleben. In kleineren Räumen ist eine vereinfachte Verlegung mit „EPASOL-kontakt“-Kleber möglich. Dieser wird an den Rändern der Fliesenrückseite etwa 2 cm breit aufgetragen und muß 3 bis 4 Minuten antrocknen. Danach wird verlegt.

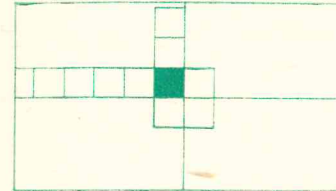
vegcoflex

Pflege und Reinigung

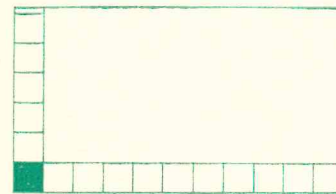
Bei der Pflege gibt es keine besonderen Probleme, da die Fasern flach liegen und durch Spezialimprägnierung kaum Schmutz eindringen kann. Pflege mit jedem Staubsauger, jeder Teppichkehrmaschine oder Teppichbürste möglich. Bei Bedarf empfiehlt sich Feuchtreinigung mit einer milden, neutralen Waschmittellösung.

vegcoflex

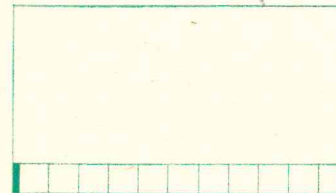
Verlegemöglichkeiten



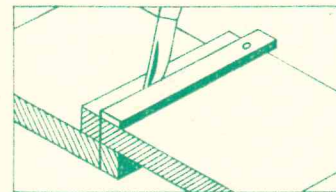
Beginn in Raummitte; vorher das genaue Parallelkreuz ermitteln und auf Boden aufzeichnen. Erste Fliese genau ausrichten. Nachher Fliesen gleichzeitig nach festgelegter Ordnung verlegen.



Möglich ist auch, in einer Raumecke zu beginnen. Prüfen, ob Raum weitestgehend rechtwinkelig ist. Fliesen entlang der Wand auslegen (wie Beispiel). Weitere Reihen genau im Winkel auslegen.

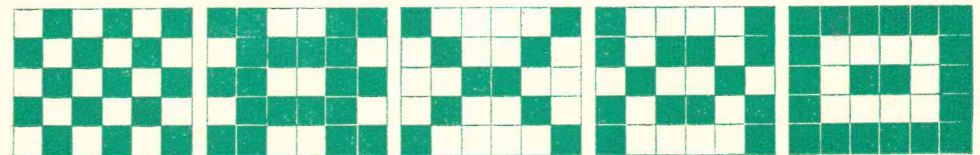


Ergeben sich Randstreifen, achten Sie darauf, daß diese an den Wandseiten gleichbreit sind (optisch schöneres Bild).



Zuschnitt der Abschlußfliesen (Verkürzung): Beide Fliesen überlappen, mit Messer an Stahlschiene entlang genau zuschneiden. Folie bei Fliesen mit Haftkleber erst nach dem Zuschnitt abziehen.

Verlegetips (Beispiele für Ton-in-Ton geeignet)



Fleckenentfernung

Sehr wichtig ist, daß Flecken sofort entfernt werden. Verschmutzte Stellen nicht reiben, sondern tupfen. In Zweifelsfällen an möglichst unsichtbarer Stelle probieren.

Bier	mit Tuch aufnehmen, dann mit Spiritus/Wassergemisch 1:1 egalisieren
Blut	lauwarmes Seifenwasser mit wenig Soda; sofort behandeln
Leichte Brandflecke	mit Sandpapier abreiben
Fett	handelsübliche Fleckenentferner* oder Waschbenzin
Fruchtsaft	lauwarmes Wasser mit Salmiak
Kaffee/Kakao	Seife und Soda und mit Warmwasser nachbehandeln
Kopierstift/Kugelschreiber	Spirit, dann Feinwaschmittellösung
Lackfarben (Nitro)	Nitroverdünnung, dann lauwarmes Wasser
Likör	mit Tuch aufnehmen, dann mit Feinwaschmittel nachbehandeln – notfalls Fleckenwasser*
Marmelade	mit Tuch aufnehmen, dann lauwarmes Salmiakwasser
Milch	Feinwaschmittel mit etwas Soda, Fett mit Fleckenwasser* abtupfen

Fleckenentfernung

Obst	lauwarmes Wasser, dann verdünnter Salmiak
Ölfarbe	lösen des Fleckes mit Terpentin, dann wie Fett behandeln
Rotwein	heiße Feinwaschmittellauge, dann kaltes Wasser
Stearin	antrocknen lassen, dann vorsichtig abkratzen und mit Löschpapier überbügeln – nachträglich evtl. Fleckenwasser*
Tee	verdünnter Salmiak, mit klarem Wasser nachbehandeln
Tinte	ablöschen, wiederholt mit Wasser nachbehandeln
Tusche	Spirit
Weißwein	mit Tuch aufnehmen, dann lauwarmes Wasser
Zucker	lauwarmes Wasser

* Fleckenentferner dürfen nicht tetra- oder trihaltig sein.
Sicherheitsvorschriften brennbarer Flüssigkeiten beachten.

Bei hartnäckigen, mit vorgeschlagenen Hinweisen nicht entfernbaren Flecken empfiehlt es sich, diese Stelle sauber herauszuschneiden und durch ein Ersatzstück auszutauschen.

Kauf- und Qualitätsnachweis:

Der Kauf- und Qualitätsnachweis ist in jedem Falle vom Verkaufspersonal vollständig auszufüllen, da er für eine ordnungsgemäße und fachgerechte Bearbeitung einer evtl. Beanstandung notwendig ist.

Verkaufsstelle:

Verkaufsdatum:

Partie-Nr.:

Farbe und Farb-Nr.:

Menge: m²

Sortierung: Wahl

Name des Kontrolleurs:

(Angaben lt. Etikett an der Verpackung.)

Beim Kauf von gleichen Farben, aber abweichender Partie-Nr., sind getrennte Kauf- und Qualitätsnachweise auszustellen.

Nach erfolgter Verlegung festgestellte Farbabweichungen innerhalb einer Partie können als Beanstandung nicht anerkannt werden.

Bitte prüfen Sie vor der Verlegung, ob Farbabweichungen vorhanden sind.

Folgende Kleber werden unverbindlich empfohlen:
Chemisol L 1410 – Brauns PVAC-Kleber – Bärenkleber.

Verkauf der Teppichfliesen sowie der Kleber erfolgt nur über den Fachhandel.



VEB VEREINIGTE GROBGARNWERKE
DDR – 8604 KIRSCHAU

71294/20